



# INFORMATIONSBROSCHÜRE FÜR ERSTSEMESTER DER ROMANISTIK

**B.A.-STUDIENGÄNGE:**

**ROMANISCHE PHILOLOGIE**

**ROMANISCHE PHILOLOGIE FRANZÖSISCH**

**ROMANISCHE PHILOLOGIE ITALIENISCH**

**ROMANISCHE PHILOLOGIE SPANISCH**

**Romanisches Seminar, Stand: Sommersemester 2024**

**Geschäftszimmer GB 7/136**

**Telefon: 0234/32-29951**

**E-Mail: [gzromsem@rub.de](mailto:gzromsem@rub.de)**

# INHALTSVERZEICHNIS

ORIENTIERUNG UND INFORMATION .....3

WICHTIGE TERMINE .....4

PROPÄDEUTIKUM .....7

EINSTUFUNGSTESTS AM ZFA .....9

DING – DIAGNOSE IN GRAMMATIK.....10

ROMANISCHES SEMINAR.....12

# Orientierung und Information

Liebe Studierende,

herzlich willkommen am Romanischen Seminar der Fakultät für Philologie an der Ruhr-Universität Bochum. Sie haben sich für das Studium einer romanischen Sprache und Literatur bei uns entschieden: Französisch, Italienisch und Spanisch heißen die traditionell großen Fächer in unserem Studien- und Forschungsgebiet. Je mehr Sie sich darauf einlassen, desto besser kann Ihnen dieses breite Angebot an einem der größten Romanischen Seminare in Deutschland eine Welt von Kenntnissen erschließen: Sie reicht von den Anfängen der romanischen Literaturen im Mittelalter bis in die aktuelle Gegenwartskultur und sie erstreckt sich über eine enorme geografische Ausdehnung – um es bildhaft zu formulieren: von Moldawien bis Feuerland. Diese Welten erschließen wir uns, heute wie früher, an allererster Stelle durch Lektüre: auf Papier oder digital. Zum Studium in philologischen Fächern braucht es daher Neugier und Ausdauer beim Lesen, um dabei selbst immer besser schreiben, sprechen und verstehen zu lernen – nach diesem Ziel streben Lehrende wie Studierende.

Wir hoffen, dass jede und jeder von Ihnen in der gemeinsamen Arbeit mit uns an romanistischen Themen seinen Platz und seine Freude findet.

Diese Broschüre soll Ihnen zum Beginn Ihres Studiums als Orientierungshilfe und als Nachschlagewerk für die wichtigsten administrativen und fachlichen Anlaufstellen und Stationen in Ihrem ersten Semester am Romanischen Seminar dienen.

# WICHTIGE TERMINE

## Sommersemester 2024

### **Obligatorische Erstsemester-Einführungsveranstaltungen**

am **09.04.2024** von **10:00 bis 12:00** Uhr im **HGB 30**. In dieser Veranstaltung erhalten Sie Informationen zu Ihrem Studiengang sowie über das Tutorienprogramm. Die Teilnahme der Informationsveranstaltung ist für alle Studienanfänger\*innen obligatorisch.

### **Obligatorische „Diagnose in Grammatik“ (DiNG) für Studierende ab B1-Sprachniveau**

am **09.04.2024** von **12:00 bis 14:00** Uhr in Präsenz im Hörsaal **HGB 20 bzw. HGB 30 (Französisch, Italienisch und Spanisch)**

Studierende zweier romanischer Sprachen wenden sich bitte an die Lektor\*innen der jeweiligen Sprache vor Ort.

### **Studienberatung und Unterstützung bei der Erstellung des Stundenplans:** Geschäftszimmer der Romanistik s.u.

### **Auslandsaufenthalte**

Bestandteil Ihres Bachelorstudiums am Romanischen Seminar ist ein obligatorischer Auslandsaufenthalt von derzeit mindestens 6 Wochen in einem Land, in dem die von Ihnen studierte Sprache offizielle Amts- und Verkehrssprache ist. Wünschenswert sind längere Auslandsaufenthalte in Form eines Studienaufenthalts bzw. Praktikums, die eine wertvolle sprachliche, kulturelle und interkulturelle Bereicherung mit sich bringen.

Je nach Art des Aufenthaltes (bspw. Auslandsstudium) variiert die Zeit, die Sie für die Planung benötigen. Es ist

daher sinnvoll, sich ca. ein Jahr vor geplantem Beginn zu informieren, um etwaige Fristen nicht zu verpassen.

Sofern Sie nach dem Bachelorstudium einen **Master of Education (M.Ed.)** anstreben, müssen Sie einen Auslandsaufenthalt von insgesamt 3 Monaten nachweisen. Diesen können Sie bereits im Bachelor absolvieren, oder Sie gehen im Master nochmals ins Ausland. Sollten Sie zwei moderne Fremdsprachen studieren, müssen Sie in beiden Fächern jeweils 6 Wochen im Ausland verbracht haben.

Wir bieten Ihnen viele Möglichkeiten an, um diesen Aufenthalt zu absolvieren:

- Erasmus+ (Studium: 1 - 2 Semester)
- Erasmus+ (Praktikum)
- PROMOS-Stipendien
- PAD – Fremdsprachenassistenten
- interne Partnerschaften zwischen dem Romanischen Seminar und Universitäten im Ausland

Lassen Sie sich gerne von uns beraten. Wir können ihnen praktische Tipps geben und Ihnen bei der Organisation des Auslandsaufenthaltes helfen.

### **Beratung:**

Beratung zum Auslandsaufenthalt in Frankreich, Belgien, Schweiz, Spanien, Portugal, Lateinamerika: [international-romanistik@rub.de](mailto:international-romanistik@rub.de)



## Modulplan - B.A.-Studiengang Romanische Philologie (Französisch, Italienisch, Spanisch) – Prüfungsordnung 2016

Modul	Veranstaltungen	Credits	
<b>A 1</b> Philologisches Grundwissen	Propädeutikum (Teil A – D)	<b>TN</b>	<b>6 CP</b>
	VL/Ü: „Latein in der Romania“	<b>1 CP</b>	
	Ü: „Grundbegriffe der Grammatik“	<b>1 CP</b>	
	Ü: „Einführung Literaturwissenschaft“	<b>2 CP</b>	
<b>A 2</b> Sprachgeschichte	Vorlesung	<b>2 CP</b>	<b>4-7 CP</b>
	Proseminar	<b>2/5 CP</b>	
<b>A 3</b> Sprache der Gegenwart	Vorlesung	<b>2 CP</b>	<b>4-7 CP</b>
	Proseminar	<b>2/5 CP</b>	
<b>A 4</b> Ältere Literaturgeschichte	Vorlesung	<b>2 CP</b>	<b>4-7 CP</b>
	Proseminar	<b>2/5 CP</b>	
<b>A 5</b> Neuere Literaturgeschichte	Vorlesung	<b>2 CP</b>	<b>4-7 CP</b>
	Proseminar	<b>2/5 CP</b>	
<b>A 6</b> Landeskunde	Vorlesung	<b>2 CP</b>	<b>7 CP</b>
	Proseminar	<b>5 CP</b>	
<b>A 7</b> Fremdsprachenaus- bildung I	Ü: Basiskurs Morphosyntax	<b>2 CP (WB)</b>	<b>12 CP</b>
	Ü: Morphosyntax A	<b>4 CP</b>	
	Ü: Morphosyntax B	<b>4 CP</b>	
	Ü: Morphosyntax C	<b>4 CP</b>	
<b>A 8</b> Fremdsprachenaus- bildung II	Ü: Mündliche Kommunikation I	<b>4 CP</b>	<b>8 CP</b>
	Ü: Mündliche Kommunikation II	<b>4 CP</b>	
<b>A 9</b> Fremdsprachenaus- bildung III	Ü: Textredaktion B.A.	<b>2 CP</b>	<b>6 CP</b>
	Ü: Übersetzung B.A.	<b>4 CP</b>	
<b>A 10</b> Abschlussmodul	Keine gesonderte Veranstaltung: 30-minütige mündliche Fachprüfung in Abstimmung mit einem/r Prüfungsberechtigten in Sprach- oder Literaturwissenschaft		<b>6 CP</b>
<b>Wahlbereich (WB)</b>	Zwei beliebige Veranstaltungen aus dem B.A.-Studium in Romanistik außer Übungen des Moduls A 1		<b>4 CP</b>
<b>Obligatorischer Auslandsaufenthalt</b>	Dauer: 6 Wochen, bei Studienziel Lehramt 3 Monate, wenn das zweite Fach keine moderne Fremdsprache ist <sup>1</sup>		<b>0 CP</b>

<sup>1</sup>Für genauere Informationen wenden Sie sich an: international-romanistik@rub.de

## PROPÄDEUTIKUM

Im Rahmen Ihres Studiums am Romanischen Seminar finden **propädeutische Veranstaltungen** statt, die Voraussetzung für die Akkreditierung des Moduls „Philologisches Grundwissen“ sind. Dieses Modul muss wiederum erfolgreich abgeschlossen werden, um weitere Proseminare im Bachelor-Studium belegen zu können. Es ist daher wichtig, die propädeutischen Veranstaltungen möglichst im ersten Fachsemester des Romanistikstudiums zu absolvieren. Das Modul „Philologisches Grundwissen“ besteht aus den Teilveranstaltungen „Latein in der Romania“, „Grundbegriffe der Grammatik“, „Einführung in die Literaturwissenschaft“, „Einführung in die Linguistik“ und dem Propädeutikum (siehe Tabelle unten).

<b>Modul A 1</b>	<b>Veranstaltungen</b>	<b>Credits</b>
<b>PHILOGISCHES GRUNDWISSEN</b>	Propädeutikum (Teil A – D)	TN
	VL/Ü: „Latein in der Romania“	1 CP
	Ü: „Grundbegriffe der Grammatik“	1 CP
	Ü: „Einführung in die Literaturwissenschaft“	2 CP
	Ü: „Einführung in die Linguistik“	2 CP

Das **Propädeutikum** zum Modul „Philologisches Grundwissen“ besteht aus folgenden verpflichtenden (!) Einzelveranstaltungen:

### **Teil A: Blocktutorium**

- Studienorganisation
- Referate und Präsentationen
- Das Lesen wissenschaftlicher Texte (I)
- Das Lesen wissenschaftlicher Texte (II)

### **Teil B: Führung durch die Fachbibliothek der Romanistik**

### **Teil C: Arbeitstechniken & Zeitmanagement**

### **Teil D: Einführung Universitätsbibliothek (UB)**

Für jeden der oben genannten Teile (A, B, C und D) ist ein eigener Teilnahmenachweis zu erbringen.

**Teil A** und **Teil B** finden in der ersten Semesterwoche statt. Für **Teil C** und **Teil D** werden während des Semesters mehrere Terminmöglichkeiten angeboten.

#### **Anmeldung:**

Die Anmeldung für die propädeutischen Veranstaltungen (Teil A, B und C) erfolgen je separat über **Moodle**. Bitte melden Sie sich dazu für den **Moodle-Kurs „Propädeutikum zur Vorbereitung auf das Fachstudium Romanistik“** an. Das Passwort dazu lautet: **Romsemprop-SoSe24**

Der Moodle-Kurs dient gleichzeitig als Nachrichtenforum und E-Learning-Plattform.

Die Anmeldungen für Übungen, Seminare und Vorlesungen erfolgen über **eCampus**. Ein Leitfaden dazu findet sich im oben genannten Moodle-Kurs.



## EINSTUFUNGSTESTS AM ZFA

Diejenigen unter Ihnen, die das **B1-Niveau** des **GERS** noch nicht zu Beginn des Bachelorstudiums nachweisen können, müssen an einem Einstufungstest in der entsprechenden Fremdsprache (Französisch, Spanisch, Italienisch) teilnehmen.

Der Einstufungstest erfolgt über das Zentrum für Fremdsprachenausbildung (ZFA). Sie können sich [hier](#) informieren und für die Einstufungen anmelden.

### Nächste Einstufungstermine:

- **4. April** (Do) 2024 **9 Uhr** bis **9. April** (Di) 2024 **16 Uhr**

Sie sind von dem Einstufungstest befreit, wenn Sie folgende Bescheinigungen bzw. Diplome nachweisen können:

- 1) entsprechender Vermerk im Zeugnis der Reifeprüfung über das erworbene Kompetenzniveau (**mind. B1**)
- 2) Vereinbarung zwischen der Republik Frankreich und der Bundesrepublik Deutschland über die Befreiung von einem Sprachtest „Französisch“ an einer französischen Hochschule oder **Abi-bac**
- 3) **DELFI/CELI/DELE** Niveau **B1**
- 4) erfolgreicher Abschluss nach **UNICert I**

**Studierende ohne oder mit nicht ausreichenden Sprachkenntnissen wenden sich bitte an das Zentrum für Fremdsprachenausbildung (ZFA).**

## DinG – DIAGNOSE IN GRAMMATIK

Sie verfügen bereits über das **Niveau B1** des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GERS)? Dann entfällt für Sie die Pflicht zur Teilnahme am Einstufungstest des **ZFA**. Ein B1-Niveau zeugt von einer selbständigen Sprachanwendung, die für den Beginn des Studiums einer romanischen Sprache notwendig ist; es ist allerdings keine eindeutige Aussage über Ihre aktuellen grammatischen Kenntnisse. Um die drei Morphosyntaxkurse (Schwerpunkt Grammatik) erfolgreich bestehen zu können, sind Grundkenntnisse unverzichtbar.

Sie haben allerdings die Gelegenheit, den Basiskurs Morphosyntax zu überspringen und das Studium beispielsweise mit der Übung Morphosyntax A zu beginnen. Die **Diagnose in Grammatik (DinG)**, findet am **09.04.2024 von 12 bis 14 Uhr** im Hörsaal **HGB 20 bzw. HGB 30 (Französisch, Italienisch und Spanisch)** statt. Anhand der Ergebnisse der DinG können Sie sich dann entweder zu den **Basiskursen Morphosyntax** oder zu den **Morphosyntaxkursen A und / oder B** über eCampus anmelden. Der Basiskurs Morphosyntax wird mit 2 CP im Wahlbereich kreditiert.

Wir haben die **DinG** für Sie entwickelt, um sowohl eine Unter- als auch eine Überforderung zu vermeiden und Ihnen einen optimalen Start in das Modul Fremdsprachenausbildung I zu ermöglichen. Eine Vorbereitung auf die DinG ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist verpflichtend.

Wenn Sie sich vorab einen Eindruck von den Anforderungen der Kurse der Fremdsprachenausbildung verschaffen möchten, wenden Sie sich gern per E-Mail an:

\* **Französisch:** Anne-Marie Hussein  
([annemarie.hussein@me.com](mailto:annemarie.hussein@me.com))

\* **Italienisch:** Chiara Koschuch ([chiara.koschuch@rub.de](mailto:chiara.koschuch@rub.de))

\* **Spanisch:** Bernd Gosemärker  
([bernd.gosemaerker@rub.de](mailto:bernd.gosemaerker@rub.de))

Studierende des **Französischen** und des **Spanischen** können sich in die Brückenkurse (online und asynchron) einschreiben. Informationen dazu finden Sie [hier](#).

<b>Modul</b>	<b>Veranstaltungen</b>	<b>Credits</b>
<b>A 7 Fremdsprachen- ausbildung I</b>	Basiskurs Morphosyntax	2 CP (WB)
	Morphosyntax A	4 CP
	Morphosyntax B	4 CP
	Morphosyntax C	4 CP

# ROMANISCHES SEMINAR

## Geschäftszimmer

Im Geschäftszimmer des Romanischen Seminars (**GB 7/136**) erhalten Sie allgemeine Studienfachberatungen und die Romanistik betreffende Informationen. In den CampusOffice-Sprechzeiten werden dort gegen Ende Ihres Studiums auch die von Ihnen zusammengefassten Module kontrolliert und bestätigt. Außerdem erfolgen das Einreichen und die Ausgabe von Formblättern über dieses Büro. Bitte planen Sie für Unterschriften und Ähnliches etwa zwei bis drei Werktage Bearbeitungszeit ein.

Telefon: 0234 32-29951

E-Mail: [gzromsem@rub.de](mailto:gzromsem@rub.de)

### Sprechzeiten:

- Montag: 12:00 bis 14:00 Uhr
- Dienstag 12:00 bis 14:00 Uhr
- Mittwoch: 10:00 bis 12:00 Uhr
- Donnerstag: 12:00 bis 14:00 Uhr
- Freitag: 10:00 bis 12:00 Uhr

Anmeldung zu den Sprechzeiten des Geschäftszimmers via den Moodle-Kurs "**Sprechstundentermine und Studienberatung Romanistik**". Um Termine zu vereinbaren, müssen Sie sich zuerst in diesen Kurs einschreiben, indem Sie auf das Rädchen oben rechts klicken.

Persönliche Beratung: Entweder in Präsenz, per ZOOM, Skype oder telefonisch. Während der Vorlesungszeit aber überwiegend in Präsenz.

Skype: Sie finden uns unter der Mail-Adresse [gzromsem@rub.de](mailto:gzromsem@rub.de)

Telefonisch: Senden Sie uns Ihre Telefonnummer und wir rufen Sie zurück. Um Terminvereinbarung wird gebeten.

## **Vorlesungsverzeichnis**

Das aktuelle Vorlesungsverzeichnis finden Sie online und in [eCampus](#). Anmeldebeginn für die Veranstaltungen ist jeweils am 1. September für das Wintersemester und am 1. März für das Sommersemester.

Die aktuellen Sprechzeiten der Lehrenden finden Sie online auf den jeweiligen Homepages.

Wir bemühen uns, die entsprechenden Seiten unseres Internet-Angebots ebenfalls immer auf dem aktuellsten Stand zu halten. Achten Sie ggf. stets auf die Angaben des Datums der letzten Veränderung, die Sie in der letzten Zeile der jeweiligen Seite finden.

**Eine Übersicht über die zentralen Beratungsstellen der RUB finden Sie [hier](#).**

## **Info-Romanistik Mailingliste**

Über die Mailingliste erhalten Sie aktuelle Informationen zum Studium am Romanischen Seminar. Sie können die Liste über diesen [Link](#) abonnieren.

